

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY č.19/500/14/SL
uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi

Poskytovateľom:

Obchodné meno: **Slovenský hydrometeorologický ústav**
Sídlo: **Jeséniova 17, 833 15 Bratislava 37**
V jeho mene koná: **RNDr. Martin Benko, PhD., generálny riaditeľ**
IČO: **156884**
DIČ: **2020749852**
IČ DPH: **SK2020749852**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
IBAN/BIC: **SPSRSKBA**
Číslo účtu: **SK1981800000007000391672**

Úplné znenie Zriaďovacej listiny bolo vydané rozhodnutím Ministra životného prostredia Slovenskej republiky 12. júna 2006 č. 23/2006-1.6.

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Objednávateľom:

Obchodné meno: **Trnavská teplárenská, a.s.**
Sídlo: **Coburgova 84, 917 42 Trnava**
V jeho mene koná: **Ing. Martin Kovačovič, predseda predstavenstva**
Ing. Alexander Mézeš, podpredseda predstavenstva
IČO: **36 246 034**
DIČ: **2020166632**
IČ DPH: **SK2020166632**
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko**
IBAN/BIC: **KOMASK2X**
Číslo účtu: **SK7956000000001010233005**
Zápis: **Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Trnava, oddiel Sa, vložka č. 10219/T**

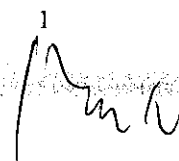
(ďalej len „objednávateľ“)

Čl. I.
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť poskytnúť objednávateľovi službu - poskytovanie predpovedí parametrov počasia špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a v lokalite špecifikovanej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „služba“).

Čl. II.
Čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu na dobu, ktorá je uvedená v čl. IX. bod 2 tejto zmluvy, v rozsahu podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy.

1


Čl. III. Cena

1. V súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách a vyhláškou č. 87/1996 Z.z. sa zmluvné strany dohodli, že cena za poskytnutú službu je vo výške:
300€ bez DPH (slovom tristo EUR) mesačne.
K dohodnutej cene bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej platnými právnymi predpismi upravujúcimi výšku dane z pridanej hodnoty v deň daňovej povinnosti.
2. V cene služby sú zahrnuté všetky práce súvisiace s realizáciou služby.
3. Poskytovateľ má právo zvýšiť cenu za poskytnutú službu o výšku inflácie stanovenej Štatistickým úradom za obdobie predchádzajúceho roka. Úprava výšky odmeny v prípade inflácie sa vykoná s účinnosťou od prvého januára.

Čl. IV. Platobné podmienky

1. Cenu za poskytnutie služby dohodnutú v zmysle čl. III zmluvy je objednávateľ povinný poskytovateľovi zaplatiť na základe faktúr poskytovateľa vystavených po skončení predmetného mesiaca. Za deň dodania služby (daňovej povinnosti) sa považuje posledný deň v mesiaci.
2. Faktúra je splatná do 15 dní od jej doručenia objednávateľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá lehota splatnosti nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre poskytovateľa podľa § 369d Obchodného zákonníka, pričom takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia záväzku.
3. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať nasledujúci pracovný deň.
4. Poskytovateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním vystavených faktúr, ktoré musia mať všetky náležitosti riadneho daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov, ďalej musí obsahovať najmä tieto údaje: adresu objednávateľa a adresu poskytovateľa; IČO, IČ DPH poskytovateľa; deň odoslania, deň splatnosti a dátum zdaniteľného plnenia; názov bankového ústavu, číslo účtu poskytovateľa; názov služby, cenu služby bez DPH a s DPH, pečiatku a podpis oprávnenej osoby. V prípade, že ktorákoľvek z faktúr nebude obsahovať predpísané náležitosti, je objednávateľ oprávnený poskytovateľovi vrátiť predmetnú faktúru. Objednávateľ sa týmto nedostáva do omeškania. Po tomto vrátení je poskytovateľ povinný vystaviť nový doklad – faktúru so správnymi náležitosťami faktúry. Nová faktúra je splatná v lehote 15 dní od jej doručenia objednávateľovi.



5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania so zaplatením akejkoľvek faktúry, je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa zaplatenie zákonného úroku z omeškania z dlžnej sumy.
6. Platby medzi objednávateľom a poskytovateľom budú realizované bezhotovostným platobným stykom v prospech účtu poskytovateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy. Faktúra sa považuje za zaplatenú okamihom odpísania fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.

Čl. V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Pri poskytovaní služieb je poskytovateľ povinný:
 - a) poskytnúť službu v súlade so špecifikáciou v Prílohe č. 1,
 - b) plniť zmluvu v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky,
 - c) niesť zodpovednosť za všetkých svojich zamestnancov a osoby, ktoré sa podieľajú na poskytovaní služby,
 - d) zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách získaných v súvislosti splnením tejto zmluvy a neposkytnúť tieto informácie tretej osobe.
2. Pri poskytovaní služieb je objednávateľ je povinný:
 - a) odovzdať včas poskytovateľovi všetky veci, dokumenty a informácie, ktoré sú potrebné na poskytovanie služieb, pokiaľ z ich povahy nevyplýva, že ich má obstaráť samotný poskytovateľ,
 - b) zabezpečiť poskytovateľovi vhodné podmienky v súlade so záujmami a pokynmi objednávateľa,
 - c) použiť informačné produkty tvoriace predmet tejto zmluvy výhradne pre vlastnú potrebu a nie je oprávnený poskytovať ich tretej strane,
 - d) údaje, ktoré sú predmetom plnenia podľa tejto zmluvy, objednávateľ nesmie žiadnym spôsobom poskytnúť tretej osobe. Platí to taktiež pre akékoľvek čiastkové spracovanie alebo akokoľvek upravené údaje.
3. Spôsob odovzdávania a preberania informačných produktov
 - a) poskytovateľ bude dodávať informačné produkty uvedené v Prílohe č.1 Špecifikácia predmetu zmluvy a zmluvné ceny tvoriace predmet tejto zmluvy kedykoľvek počas platnosti tejto zmluvy prostredníctvom siete Internet na vlastnej komerčnej internetovej stránke na serveri SHMÚ s adresou <http://meteo.shmu.sk/customer/home/trnavska-teplarenska>. User name a heslo (prístupové údaje) potrebné na prístup na uvedenú stránku budú poskytnuté len osobe poverenej objednávateľom.
 - b) v prípade poruchy má objednávateľ právo kontaktovať pracovisko predpovedi počasia na tel. číslach ++421915784014, ++421915784015 a po špecifikovaní poruchy žiadať dodanie informačných produktov, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
4. Porušením čl. V. ods. 2, písm. d) tejto zmluvy objednávateľom vzniká poskytovateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty poskytovateľom vo výške 3.300,- €. Nárok poskytovateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

Čl. VI.
Podmienky poskytnutia služby

1. Miestom poskytnutia služby je Trnava.
2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo. Poskytovateľ je povinný začať s poskytovaním služby do 7 dní od účinnosti zmluvy.

Čl. VII.
Vyššia moc

1. Na účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré sú nepredvídateľné a pri vynaložení všetkého rozumne očakávaného úsilia zmluvnými stranami neodvratiteľné, napr. vojna, mobilizácia, štrajk, živelné pohromy atď.
2. Ak sa plnenie tejto zmluvy stane nemožným do 2 (dvoch) mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc požiada druhú stranu o primeranú úpravu zmluvy. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia.

Čl. VIII.
Osobitné ustanovenia

1. Objednávateľ a poskytovateľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nespriístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu alebo tieto informácie nepoužijú na iné účely ako na plnenie podmienok tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa bude riadiť touto zmluvou a pokynmi objednávateľa.
3. Poskytovateľ prehlasuje a zaručuje, že vykonaním služby alebo jeho použitím nebudú porušené žiadne práva tretích osôb, najmä práva duševného vlastníctva.
4. Poskytovateľ nesmie previesť na tretiu osobu žiadne povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.

Čl. IX.
Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa končí:
 - a) ukončením doby, na ktorú je zmluva uzatvorená,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy z dôvodov porušenia tejto zmluvy, alebo
 - d) výpoveďou objednávateľa.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu uzatvárajú na dobu jedného roka odo dňa účinnosti zmluvy. Objednávateľ je oprávnený aj opakovane predĺžiť dobu trvania tejto zmluvy vždy o 12 mesiacov a to písomným oznámením doručeným objednávateľovi najneskôr 15 dní pred ukončením zmluvy podľa tohto bodu.
3. Výpoveď musí byť písomná. Výpovedná lehota je 3-mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

Čl. X. Záverečné ustanovenia

1. Korešpondencia medzi zmluvnými stranami bude zasielaná na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy alebo písomne oznámené druhej zmluvnej strane podľa pravidiel uvedených nižšie. Adresy uvedené v záhlaví sú platné počas celej doby trvania zmluvy. Iné adresy je možné pridať, meniť alebo zrušiť výlučne listom doručeným druhej zmluvnej strane osobne/poštou/inou obdobnou doručovateľskou službou. Úkon zmluvnej strany je urobený písomne, ak je urobený listom, faxom, e-mailom, alebo iným spôsobom, ktorý umožňuje trvalé zachytenie obsahu a určenie konajúcej osoby. Písomnosť sa považuje za doručenie druhej zmluvnej strane :
 - dňom prevzatia alebo odmietnutia listu adresátom;
 - uplynutím 5 dní odo dňa odoslania listu na adresu zmluvnej strany, ak adresát neprevezme alebo neodmietne písomnosť skôr;
 - dňom nasledujúcim po dni odoslania faxu alebo e-mailu;
 - deň nasledujúci po dni odoslania výzvy iným spôsobom, ktorý umožňuje trvalé zachytenie obsahu a určenie konajúcej osoby.
2. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušnými právnymi predpismi SR. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom SR a na riešenie sporov je príslušný slovenský súd.
3. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy sa budú robiť formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti tejto zmluvy prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
5. Obe zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strane.
6. Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - a) Príloha č. 1 – **Špecifikácia predmetu zmluvy a zmluvné ceny.**
7. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ obdrží po jej podpise 3 (tri) vyhotovenia a objednávateľ 1 (jedno) vyhotovenie.
8. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie

5 

novým platným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný zmluvou.

9. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnou dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
10. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov z tejto zmluvy.
11. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že zmluva je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju týmto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Trnave, dňa

Poskytovateľ:

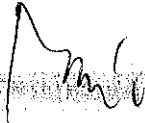
Objednávateľ:

.....
SHMÚ

RNDr. Martin Benko, PhD.
Generálny riaditeľ

.....
Ing. Martin Kovačovič
predseda predstavenstva

.....
Ing. Alexander Mézeš
podpredseda predstavenstva

6 

Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu zmluvy a zmluvné ceny

Poskytovateľ sa zaväzuje dodávať objednávateľovi on – line nasledujúce informácie (ďalej len „Informačné produkty“) z meteorologickej stanice Jaslovské Bohunice a to nasledovne:

- 1) Predpoveď teploty vzduchu vo výške 2 m nad povrchom, smer a rýchlosť vetra vo výške 10 m nad povrchom a predpoveď množstva zrážok z oblasti Jaslovské Bohunice s hodinovým časovým krokom, ktoré budú pokrývať časové obdobie 00 až 72 hodín od termínu 00 UTC v danom dni. Uvedený informačný produkt bude aktualizovaný raz denne a bude k dispozícii v bulletine FXSQ66, na stránke <http://meteo.shmu.sk/customer/home/trnavska-teplarska> podľa čl.V bodu.3. a)

- 2) Cena za tento informačný produkt je 300,- EUR bez DPH za 1 mesiac poskytovanej služby.